

**Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29621789**

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Akku-Heißluftföhn nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder Chemikalien, um Brandgefahr zu vermeiden.	To avoid the risk of fire, do not use the cordless hot air dryer near flammable materials such as curtains, paper or chemicals.	Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas le pistolet thermique sans fil à proximité de matériaux hautement inflammables tels que des rideaux, du papier ou des produits chimiques.	Per evitare il rischio di incendio, non utilizzare la pistola termica senza fili vicino a materiali altamente infiammabili come tende, carta o prodotti chimici.	Om het risico op brand te voorkomen, mag u het draadloze heteluchtpistool niet gebruiken in de buurt van licht ontvlambare materialen zoals gordijnen, papier of chemicaliën.	Para evitar el riesgo de incendio, no utilice la pistola de calor inalámbrica cerca de materiales altamente inflamables como cortinas, papel o productos químicos.	Abyste předešli riziku požáru, nepoužívejte akumulátorovou horkovzdušný pistoli v blízkosti vysoce hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo chemikálie.	Kako biste izbjegli rizik od požara, nemojte koristiti bežični toplinski pištolj u blizini lako zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili kemikalije.	Kako biste izbjegli rizik od požara, nemojte koristiti bežični toplinski pištolj u blizini lako zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili kemikalije.	tűzveszély elkerülése érdekében ne használja az akkumulátoros hőpisztolyt erősen gyúlékony anyagok, például függöny, papír vagy vegyszerek közelében.
Verwenden Sie den Akku-Heißluftföhn nicht direkt auf empfindlicher Haut oder in der Nähe von Gesicht, Augen oder anderen empfindlichen Bereichen, um Verbrennungen oder Hautirritationen zu vermeiden.	To avoid burns or skin irritation, do not use the cordless hot air dryer directly on sensitive skin or near the face, eyes or other sensitive areas.	Pour éviter les brûlures ou les irritations, n'utilisez pas le sèche-linge à air chaud sans fil directement sur une peau sensible ou à proximité du visage, des yeux ou d'autres zones sensibles.	Per evitare ustioni o irritazioni, non utilizzare l'asciugatore ad aria calda senza fili direttamente sulla pelle sensibile o vicino al viso, agli occhi o ad altre aree sensibili.	Om brandwonden of irritatie te voorkomen, mag u de draadloze heteluchtroger niet rechtstreeks op de gevoelige huid of in de buurt van het gezicht, de ogen of andere gevoelige plekken gebruiken.	Para evitar quemaduras o irritación, no utilice el secador de aire caliente inalámbrico directamente sobre la piel sensible o cerca de la cara, los ojos u otras áreas sensibles.	Abyste předešli popálení nebo podráždění, nepoužívejte bezdrátový horkovzdušný vysoušeč přímo na citlivou pokožku nebo v blízkosti obličje, očí nebo jiných citlivých oblastí.	Kako biste izbjegli opekline ili iritaciju, nemojte koristiti bežično sušilo za vrući zrak izravno na osjetljivoj koži ili u blizini lica, očiju ili drugih osjetljivih područja.	Kako biste izbjegli opekline ili iritaciju, nemojte koristiti bežično sušilo za vrući zrak izravno na osjetljivoj koži ili u blizini lica, očiju ili drugih osjetljivih područja.	Az égési sérülések és az irritáció elkerülése érdekében ne használja az akkus forró levegős szárítót közvetlenül érzékeny bőrön vagy az arc, a szem vagy más érzékeny területek közelében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt használati előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imbballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**

**Isaberg Rapid AB  
Metallgatan 5, 335 71 Hestra, Schweden  
info.rapid@acco.com**